

۱۳ ایلول ۱۹۱۷

صافی : ۱۰

برنجی سے



علم ، صنعت و اخلاق دارُ هفته‌ای مجموعہ

ايدراكك انچه كشمی و قابليت تفهيم زياده كشمی اقتضا ايدر . بوده
آنجي صنعت و باخاصه صنايع نفيسه ايله اوله ييلور . بوجاهده اصل
بو يوك تأثيري يابان ملي و حقيقي بر صنعتدر .
بوك انچون دينور كه علم و صنعت قلب و جگر كوردرد؛ آنجي ايكي سي
بردن حركت ايدم ييلور .

انسان حال ابتدائيه طبيعتك آغوش نازنده ياشار كن رو حاً بك
يوكسكدرد ؛ يالكنز مدنيت ايلور كده كه هر آقنده غايه خلقتدن براز
دها اوز افلا شيور . انسانك بترقي و مدنيت بولنده تصادف ايدم بيله چكي
جادواني تدقيق ايدرايه لك كوردر كه ؛ طبيعتكندن آيرلده قبحه احتياجاني
ترايد ايدسيور ؛ احتياجاني نسبتدهده اضطرارياتي ؛ احتراساني ؛
آرتيور ؛ رابطه لری كوكله شيور ؛ او قدر احتياطيلا ^۳ بورومكه مجبور
اولوركه ؛ آقيرلنده ايجوني يا كلكتي ؛ آغبرق كوستر سه در حال ضرر
كورسيور و بدبخت ايجوني . بو خطرناك بولده . يوروييه بيلمك ايجون
چونق شئ او كركه و چونق چالشمه احتياج اولور . ايسته بونشاده
اكثر يا طوغري كورمك و طوغري دوشونك خاصه لرني ؛ اخلاقده كي
صافني ؛ فكر ندمكي سلامته غيب ايدسيور ؛ بر چونق امراض روحيه يه
منبلا اولور ؛ امراض روحيه امراض اجتماعيه توليد ايدسيور ؛
يوكسكه برابر بشريت ؛ مدنيت بولني تعقيب مجبوردر .

ملنل بو چتين بولده بورومك و وقيلرينه ايله لك ايجون علمك
هر نوعي تدقيق ايتكه و صنايعك جمله سني تطبيق ايتكه مجبور اولور .
كوزي تراك كسب ايتن و صنايع نفيسه سني يوكسكه مين ملنلرك
فابريقه لری ايتيه ميور . مواد ابتدائيه سي ؛ پاره سي ؛ بالنتيجه سادتي
كنديسندن دهام مجريكي اولان قومتلور نيته كيديور . هله يقين
قومشوري آراسنده مدنيتي بوكلمش اوللري بولنور ايه سار سينتيلر
دها الم و عاقلنر ده فنيج اولور .

خلاصه ، صنعت هر هانكي ملنده ملي بر غايه تعقيب ايدرك
يوكسكه ميور ايه آرق اولمت چالشمه ايجون قوت و امكان بوله ميور ؛
مدنيتي ؛ توقف دكل ؛ اعطاط دكل ؛ انقراض بوليور .

ايسته مدنيت بولنك بو مثقلى سياحته دوام ايدم بيلمك ايجون
نصل وجودك تام الصحه و قوی اولي لازم ايه روكده ده تام الصحه
اولي اقتضا ايدر . وجودك تداويسي ايجون طب ؛ خسته قلردن
وقايه سي ايجون حفظ الصحه نه ايهك . روك تداويسي امراض
اجتماعي دن و وقايه سي ايجونده صنايع نفيسه اورد . بالخاصه انسانك
چالشييه بيلمسي و وسعندن مثبت نتيجلر حاصل اوله بيلمسي ايجون روحي
تعقيب ايدن عذابلرك و بوروقلنلرك ازاله سي لازمدر . اورو پاليرك
عقله حيرت و برن سي و ثباقر يالكنز صنايع نفيسه سايه سنهدرد .

زده بوجهنه لومي درك اهميت و يرلدنيكندن سوك صغره دره
مشترك حلزلر اوتوتوشلر و قللك قالمش ، و ملت حيات منبرده
موقيت تأمين ايدن بوتون ملكاتي ، خواص نازك سني غيب ايدرك
عقامته اوغرا مشدر . حيازه ده استراحت ماديه و روحيه و صافني
تأمين ايدلمه نيجه جانه و لو براغه مربوطيت توكمنش و اتقان كي
چالشييه بيلمك امكاني قالمشدر .

دوشونه ؛ اورو پاليري بوله كچه كوندوز چاليدم بران ، روحلري
يوكسكن ؛ احتراصاني آزالانان ، اخلاق دوزلتن الي ايته ياشادران ،
فهم و ادراك ك انچه كشدنر شين ندر ؛ بو مهم تدقيق آكله بيلمك
ايجون چالشمه مجبور اولان اكثر نيته منسوب بر عالمه ريشنك حياتي
تدقيق ايدم . كوربيوز كه بو زواللي پدرك چالشييه ماسمنه بر سيب ،
الم بر سب و اودر ؛ صباحن اوينك قيريق ؛ مائي ؛ آتپور سه
قياغنز ، قباور سه آيلدر قوسندن چيقار كن دها قارشوسنده كي يافين
برندن ياريسي بيلمش بر باجا زواللي تهديد ايدركي اوستنه يورر .

تشكيلات و مؤسسات ؛ بورالده كورلسي لازم كن ايشلر خفنده عرض
اوله كان ايشاعادن آكله شياچي كي بو مسئله صرف اتاآت و معماري
ايي اولوب بوايه ؛ شرك ملكتهده كي موقع تجاري ، زراعي
و اقتصادينه و وساطت و اصاله منك شكاهه اها ليك ايشلرينه و بجامه لر نه
كوره صلاطام وقوف و اختصاص ايله تنظيم اولوناجي بر تشكيلات
اداريه پروژه سه ياشا قلدير . بوروزده طوغري تدقيقات و ايسا .
نيستيلر اوزر نه حاصل اولان متدائلر كوزله بك ايشلر صورت
چريان و وسعي و لك مناسب اولان عماري هر دولو قمرانته قدر
طوغردن طوغريه تطبيق اولونغه صالح بر صورتده قارلدير بوليوب
بولنردن استعمال اولوناجي معين و موضع پروگراملر اوزر نه لازم
اولان بنار لك معمارلر طرفدن بلان و اتاآت پروژه لری تنظيم اولونلدر .
بوسوتله تشكيلات اداريه پروژه سه علاوه اولان بوانشاآت پروژه لری
شورده بيه چكي تأمين ايدمك سورت و وساطت سورت تشكي خفنده عمومي
و مكمل بر پروژه تشكيل ايدمك .

بو عمومي پروژه نه قدر وقوف و معلومات قدر دقت و اهتام ايله
تنظيم اولور سه تطبيق اولوندي زمان بيه چك ايشلر يك دخی آتيا
اوقدر صحت و امنيله كورلسي اولاجي اميد اولوناييلر . استنبول
شهر نده شمدي قدر موجود اولوب يكدن بايلمسندن بر مجبورت
مدنيه اولان بوتشكيلات ايله مباني شهرك اهميتيله متاسب سالم بر فكرله
كرك استراعتن و كر ك قير و ابتدائي دوشونجه لردن ايجون اولوناق
ميدانه كنترل ايدر . و تكميل بومؤسانده منظم و عين طرز و مسلكه
برادار لك حاكم اولسي تأمين ايجون اقتدائي آبرجه ايشلر كي كورميرك
عرض اولوندي كي هيئت عمومي سي ايجون احضار اولوناجي عمومي
پروژه نك تطبيقه اعتنا ايدلدير . احوال حربه حاضره زائل اولونجه
هان تطبيقه مباشرت ايدك اوزره شمديدن بومعومي پروژه نك
حاضر لار سي ايجاب ايدر .

معمار كمال الدين

مدين احتياچار :

صنعتك قيمتي

كور بيلور كه بوكون بوتون متفكر لريك متعدي تعقيب ايشلركاري
غايه ملك رو حاً بوكلمسي در . طن ايدسيور كه هر سوز بونك ايجون
سويليور ؛ هر سلو حه نك تخفنده مستر بر تربيه روحيه مسئله سي
بوليور . في الحقيقه بوقفه بك مهمدر . حكيم شير (ايست) ديور كه :
« ملكلركه لك بوك خدني ؛ نه لريك طامبني بوكسلكه دكل ،
مهمبر لريك زكدر روحلري بوكسلكه ايشا ايدم بيلور سكرن . سربست
و ملك دوشونجه ايله متواضع مسكلردنه بيلمق بديل و اسير اولوق
بولمك و مهمم عيبلرده حيس اولدن بيك قات اولادر . »
ساده اولدي قدر معيادلر اولان بوفكر بوتون مدني دنيا نك دقت
و غير ته تطبيق ايتك ايسنه ديكي قواعدك باشي در . دوشونولونوك
هر ملت ، افرادنك روحي بوكسلكه ايجون نه ندا كارلقلر ، نه غير مل
كوستريور . وشيه بوكه عالي روحلي ملنلر هر بده موجوديت
كوستريور ، هر صفة جانه موقيت تأمين ايدسيور . بوقفه يه وصول
ايجون ايت برنجي . چاره علمدر . عام ايجون ايسه هر شيايد اول

کدرلری ازاله ایدمک عوامل تبه ایدمکده شخصی و ملتی فائده اعظمی فائده استحصال ایدیلین . دهه احمق ملی بر صنایع نفیسه ایله ممکن اوله ییلور .

ملی اولیان صنایع نفیسه تقدیر پوکسک اولورسه اولسون بو احیایانی تأمین ایدمک . فصلک بو بردن اورویایه کدرلر ، حتی اوزون سنلر اورالرده اختیار اقامت ایدلر اورلک اعتیاداتی اعتقاداتی ایله ایستیمور و دائمی کندی مملکتک خلیاسله یاشایور .

ایسته پوک ایچوندن کندی صنایع نفیسه هر مملکتده علوم سائردهن جوق فضله اعیانه کوریلور ، و هم تفکیکانه تابع طوبیلور ، هر سنه بیکارجه ایرلر صرف اولنیور ، ادارلر ، نظارتلر ، اقامده ییلر ، یاشیلور . طب ، حقوق ، مهندسلک ، عسکرک نهکی تفکیکانه تابع ایسه صنایع نفیسه ایچونده کندیسه مخصوص تفکیکات وجوده کتیریلور .

یزده بو جهلری هر کسدن اول دوشونان معارف نظارتی تفکیکات لازمهک اجراسندن کیرور طور مامند . مملکت صنعتکارلاردن مرکب بر هیئت وجوده کتورلدر . شبهه بو قدرکه بو صنایع نفیسه انجمنی کیزلی کیزلی چالشمده مملته هم بر استقبال حاضرلامند . ظن ایدیورمکه هر بدن صوره بردنبره کندیسه کوستره جک ، حقیله ایی و طریقه یه باشلاهیج و ترترکارده مدنیت عالنده قونلی بر حصه سی بولوندیغی کوستره جکدر .

نظمی ضیا

ایچون کوز حسیکاتی

تورکرده ادمان و ریاضت

بدن ادمانلرینک ایلمک غایه لری وجودک مهارت و قوتی آرتدیرمق ایدی . صوکرکا یاواش یاواش ادمان بر صنعت art شکلی آلدی ودها صوکره بر سخت فنی اولدی . نته کیم موسیقی ورقصد عین تکاملدن کیمش ، اولابریصنت ، صوکرکا فن اولشدر .

اندرون تربیه منده کی ادمان و ریاضتک فنی برماهیتی بودی . اوراده عضله لری قوتی و مهارت صاحبی آدمیلر پیشدیردی . سلطان عبدالعزیز سلطنتک صوکرکیه قدر عثمانی اولکسکک هر طرقرده ادمان و ریاضته بویوک برماق واردی . آتاتولیده چوکان ، طوقاقی اوونلری اوینایر ، اضرورمده ، طریزوند سبواسده ، آیدینده ملی رقصلر یاییلیر ، کچیه قلیج اورولیر ، ایلویشم کسلیلر ، آت اویناییلیدی . دو کونلرده دلقانلیر طاش آنالری ، جرید اوینالری ، حیوان ایلدیشیریرلر ، باشه ، اورتیه کورده شیرلیدی .

بر استعداد و خصوصی قابلیته لزوم کوسته رن بو فردی

طوز طورقن ویا جامور ایچنده پانا چیقا جاده فی بولور . ایسته وارمق ایچون ده یارم ساعت بورومک مجبورینددر . هر آکیده ییق منارملر ، ییق خالمر ، اکریلش قهوه لر یاندن برور بر کیرلر . دیکلیدیکی زماندن بری اهتمام کورمین اکری بویکی بر قهوه مک صاحبغه طریمانان بر آتصا کتوزلی یارافلرینی صولده بیرافوق ، چیرکین ، خسته و تنکلی ، روحه خنیددن بقیه برشی اهلهم ایچین صاریقلر ایچنده بر دیوار کتاردن سورورنرک دیمیر یارمفاق قیودن کیرر ؟ آشیمنش بر قاچ خننه مردیوندن چیقار ایسه ، آرتق دیکلر مام طولان بویارله ملته خننه حواله ایلله متعدد برندن بوللی جیره مساعیسی بولور . هر اقسام ایدیا وداغ ایدرک بیجیدنی توزلی قولتوغه اوطولور . تاوان ، بوتون دومانندن سم سیاهدر .

هنوز روحه نفوذ ایدمده کی ایلرینی کورمکه اوغراشدینی بر هرده اگر کوزلرینی قیار ایسه براز دیکلرکی ، قیاض ایسه چایوق بویولور . چونکه اطرافنده نه کورر ایسه ، بوتون روحی تعذیب ایدمک مامیتددر . بوتون هفت ، اکتریا اوچلری بولمه مران آبلر ، وسنه لر بو روح هزارینه کیدر کاور .

چالشمده کی کونلر هیچ بر اکلنجه سی یوقدر : نه موسیقیسی وار ، نه تاتروسی وار ، نه ده اذیت چکمه دن کوزه جک بر تفریح کاهی وارد . یوننده قالدینی کونلر ده یازده معدنیدر . معاری نقطه نظرلاردن تدقیق ایدلر بو زواللینک اوی بر اعجوبه کاشاندور . هیچ بر نقطه سی روحه استراحت بخش ایدمک حالده اولمقدن بقیه مادی استراحتک بیله قیامنی امکانی یوقدر . ذاتا اوست اوسته طارابق هر بولنه ربط ایدیلش اولمقدن مرکب اولان بو مسکن اولوروق ایچون یاییلش کدکدر . دینیه ییلورک خننه قوروسی ، پیره و سیوری سینک پیشدیرمک ایچون یاییلش بر مزعومددر . یازین تیروزدن ، صیباقدن ، قشیر طلوبیدن و صوغوقدن ، کوندوز معجز دینجیلر ایلله کیدیلدن ، کجه خیرسیر ایلله یاقوشلاردن ، هر دیقینه یانغین فیجیه مستدن تیرترین روح بر راحت دقعه کیرمه سن . فی الحقیقه انسان تقدیر لایله اوله ییلور ایسه اولسون بو اولرک تربیات و تزییناتی او قدر قفا و صوغوقدرکه یشامق منادی بر اذیت حالنده نچلی ایدر .

بوراده یشایان زواللینک بوتون عمرینی ویردیک چوچقلری ده عین طریز حیاتدن ، عین سفالت روجه دن درمانسن ، سفالت روجه دن فی توان ونش سزدرلر . شدی بو قدر امیدسزک ، خوشنودمزلق ایچنده یشایان بر فردک نصل و نه ایچون چالشمسی لازمکدیکی دقتله وجدیتله دوشونولیددر .

حالبوکه اورویاده بو حال ، بو طریز حیات یوقدر . اول امرده الک عادی طریقه خلقتی طوطوکوز : هر کسک سوبلی بر یوواسی ، امین و کندیسه کوره تزیین و تفریش اولوش برمسکی وارد . سوفاقلر نیز منتظمدر . اطرافنده هر کوریدیکی شی ، کدی مفکرسته کوره و کوزل اولورق یاییلیددر . و بوتون بو شیرلر یاییلورکن ملنک کندی پیشدیردیک ارباب صنعتی چالشمدر .

روحی المریغدن ایدمک تاترولری ، موسیقی ، اکلنجه لری ، تفریح کاهلری ، موزه لری ، متهلرلی ، خلاصه ، بوتون افراد ملنک استراحت روحی تأمین ایدمک ، حساسیتی آرتدیرمق بر صنایع نفیسه سی وارد . انسانلر یالکز بو سبایده مسترخ و جهان وطنه مربوط اولراق یاشایاییلیر . آوروپا صنایع نفیسه سی مدنیتله برابر یوکشمش ، نعم اغتش ، و بوتون بوتون ملی و خصوصی بر شکل آلمش و صنایع عادی اوزرنیه تأثیری اولشدر .

یوقارورده حیاتی تصویر ایتک ایسته دیکم فردک استراحت مادیسی تأمین ایدمک محبط ، حوالج روحیاستی تطمین ایدمک کوزلاککدر ،